

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 156846 N 24613 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid * Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore CMR SPEDIZIONIERE CLIENT IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi S.C. EUROHOD TOUR S.R.L. TG-JIU, STR. OLARI, BL.14, SC.1 ET.2, AP.9 C.U.I.: 18165656 NR. REG. COM. J18/822/2005																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 15/11/2019																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4039114 LR1U2Q8I	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320107944R 8 PZ 1 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 1 colli	8 Imballaggio 																												
Classe Cifra Lettera ADR*		11 Peso lordo Kg 669,8 Kg	12 Volume m3 																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia		15 Rimborso 																													
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore S.C. EUROHOD TOUR S.R.L. TG-JIU, STR. OLARI, BL.14, SC.1 ET.2, AP.9 C.U.I.: 18165656 NR. REG. COM. J18/822/2005 Tipo mezzo Furgone																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4039114

DATE: 15.11.2019 21:02:50

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 16.11.2019

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

3L-BVA ASS DC4 019
IT
628696

320107944R

PCE

MFM--1284

1

54060587

8

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi i Francois Hoiteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. D319066501
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. D319066501

Les encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Y compris et
Including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1- Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expedito (denumire, adresa, țara)			LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR)				
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara)			16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara)				
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara)			17 Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara)				
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, dată)			18 Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport				
5 Documents annexés Documents attached Documente anexate							
6 Marques et numéro Marks and Nos Marca și numărul	7 Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura marfurilor	10 No statistique Statistical number Număr statistic	11 Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masa brută (kg)	12 Cubage (m) Volume (m) Volumul (m)	
Classe Class Clasa			Chiffre Number Numărul	Lettre Letter Litera	(ADR*)		
13 Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Instrucțiunile expeditorului			19 Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale				
14 Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiunile de plată ☐ Franco / Cargage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 A payer par To be paid by Plata prin		Expéditeur Sender Expedito	Monnaie Currency Moneda	Destinataire Consignee Destinatar
			Prix de transport Carriage charges Prețul transportului				
			Solde / Balance / Sold				
			Suppléments Supplem charges Taxe suplimentare				
			Frais accessoires Other charges Alte taxe				
21 Etablie à Established in Stabilit în			le on data		15 Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată		
22			23		24 Marchandises reçues / Goods received		
Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului			S.C. EUROHOD TOUR S.R.L. TG-JIU, STR. OLARI, BL.14, SC.1 ET.2, AP.9 C.U.I.: 18165656 NR. REG. COM. J18/822/2005 Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport		Lieu Place le on		

*En cas de marchandises indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any